

**Wyrok Sądu do spraw Służby Publicznej (druga izba) z dnia 25 listopada 2008 r. — Hristova przeciwko Komisji**

(Sprawa F-50/07) <sup>(1)</sup>

*(Służba publiczna — Nabór — Konkurs otwarty — Warunki przyjęcia — Odrzucenie kandydatury — Uzasadnienie — Dyplomy)*

(2009/C 44/120)

Język postępowania: angielski

**Strony**

Strona skarżąca: Valentina Hristova, (Pavlikeni, Bułgaria) (przedstawiciel: adwokat G. Kerelov)

Strona pozwana: Komisja Wspólnot Europejskich (przedstawiciele: J. Currall i B. Eggers, pełnomocnicy)

**Przedmiot sprawy**

Stwierdzenie nieważności decyzji komisji konkursowej konkursu EPSO/AST/14/06 o niedopuszczeniu skarżącej do egzaminów konkursowych z uwagi na to, że po uzyskaniu dyplomu nie nabyła trzyletniego doświadczenia zawodowego w obszarze prowadzenia sekretariatu — Wniosek o odszkodowanie

**Sentencja wyroku**

- 1) Stwierdza się nieważność decyzji komisji konkursowej konkursu otwartego EPSO/AST/14/06 o niedopuszczeniu V. Hristovej do egzaminów konkursowych.
- 2) W pozostałym zakresie skarga zostaje oddalona.
- 3) Komisja Wspólnot Europejskich zostaje obciążona kosztami postępowania.

<sup>(1)</sup> Dz.U. C 79 z 29.3.2008 r., s. 36.

**Wyrok Sądu do spraw Służby Publicznej z dnia 25 listopada 2008 r. — Iordanova przeciwko Komisji**

(Sprawa F-53/07) <sup>(1)</sup>

*(Służba publiczna — zatrudnienie — Konkurs otwarty — Warunki kwalifikacyjne — Odrzucenie kandydatury — Dyplomy)*

(2009/C 44/121)

Język postępowania: angielski

**Strony**

Strona skarżąca: Ivanka Iordanova (Warna, Bułgaria) (przedstawiciel: adwokat G. Kerelov)

Strona pozwana: Komisja Wspólnot Europejskich (przedstawiciele: J. Currall et B. Eggers, pełnomocnicy)

**Przedmiot sprawy**

Stwierdzenie nieważności decyzji komisji konkursu EPSO/AST/14/06 odmawiającej dopuszczenia skarżącej do egzaminów pisemnych z tego powodu, że dyplom szkolnictwa wyższego nie odpowiadał zadaniom na stanowisku sekretarki oraz z powodu braku trzech lat doświadczenia zawodowego w odnośnej dziedzinie — Wniosek o odszkodowanie i zadośćuczynienie

**Sentencja wyroku**

- 1) Skarga zostaje oddalona
- 2) Każda ze stron ponosi swoje własne koszty

<sup>(1)</sup> Dz.U. C 107 z 26.4.2008, s. 44.

**Wyrok Sądu do spraw Służby Publicznej (trzecia izba) z dnia 11 grudnia 2008 r. — Collotte przeciwko Komisji**

(Sprawa F-58/07) <sup>(1)</sup>

*(Służba publiczna — Urzędnicy — Awans — Postępowanie w sprawie awansu za 2006 r. — Umiejętność pracy w trzecim języku)*

(2009/C 44/122)

Język postępowania: francuski

**Strony**

Strona skarżąca: Pascal Collotte (Overijse, Belgia) (przedstawiciel: adwokat E. Boigelot, a następnie adwokaci É. Boigelot i L. Defalque)

Strona pozwana: Komisja Wspólnot Europejskich (przedstawiciele: C. Berardis-Kayser i G. Berscheid, a następnie C. Berardis-Kayser i L. Lozano Palacios, pełnomocnicy)

Interwenient: Rada Unii Europejskiej (przedstawiciele: I. Šulce i M. Simm, pełnomocnicy)

**Przedmiot sprawy**

Stwierdzenie nieważności decyzji o nieawansowaniu skarżącego do grupy zaszerogowania A\*12 w ramach postępowania w sprawie awansu za 2006 r. w związku z brakiem wykazania przez niego umiejętności pracy w trzecim języku — Wniosek o odszkodowanie

**Sentencja wyroku**

- 1) Stwierdza się nieważność decyzji Komisji Wspólnot Europejskich o niewpisaniu nazwiska P. Collotte'a na listę urzędników awansowanych do grupy zaszeregowania A\*12 w ramach postępowania w sprawie awansu za 2006 r.
- 2) W pozostałym zakresie skarga zostaje oddalona.
- 3) Komisja Wspólnot Europejskich pokryje własne koszty, jak również koszty postępowania poniesione przez skarżącego.
- 4) Rada Unii Europejskiej pokryje własne koszty postępowania.

(<sup>1</sup>) Dz.U. C 199 z 25.8.2007 r., s. 50.

**Wyrok Sądu do spraw Służby Publicznej (trzecia izba) z dnia 11 grudnia 2008 r. — Dubus i Leveque przeciwko Komisji**

(Sprawa F-66/07) (<sup>1</sup>)

(Służba publiczna — Urzędnicy — Awans — Postępowanie w sprawie awansu za 2006 r. — Umiejętność pracy w trzecim języku)

(2009/C 44/123)

Język postępowania: francuski

**Strony**

Strona skarżąca: Charles Dubus (Kraainem, Belgia) i Jean Leveque (Wattignies-La-Victoire, Francja) (przedstawiciele: adwokat É. Boigelot, a następnie adwokaci É. Boigelot i L. Defalque)

Strona pozwana: Komisja Wspólnot Europejskich (przedstawiciele: C. Berardis-Kaysers i G. Berscheid, pełnomocnicy)

Interwenient: Rada Unii Europejskiej (przedstawiciele: I. Šulce i M. Simm, pełnomocnicy)

**Przedmiot sprawy**

Stwierdzenie nieważności decyzji o nieawansowaniu skarżących w ramach postępowania w sprawie awansu za 2006 r. w związku z brakiem wykazania przez nich umiejętności pracy w trzecim języku — Wniosek o odszkodowanie

**Sentencja wyroku**

- 1) Stwierdza się nieważność decyzji Komisji Wspólnot Europejskich o niewpisaniu nazwiska C. Dubusa na listę urzędników awansowanych do grupy C\*3 o w ramach postępowania w sprawie awansu za 2006 r. oraz decyzji Komisji Wspólnot Europejskich o niewpisaniu nazwiska J. Leveque na listę urzędników awansowanych do grupy B\*8 w ramach tego samego postępowania.
- 2) Skarga zostaje oddalona w pozostałym zakresie.

- 3) Komisja Wspólnot Europejskich pokryje własne koszty postępowania oraz koszty poniesione przez skarżących.
- 4) Rada Unii Europejskiej pokryje własne koszty postępowania.

(<sup>1</sup>) Dz.U. C 199 z 25.8.2007, s. 54.

**Wyrok Sądu do spraw Służby Publicznej (druga izba) z dnia 13 listopada 2008 r. — Traore przeciwko Komisji**

(Sprawa F-90/07) (<sup>1</sup>)

(Służba publiczna — Urzędnicy — Ogłoszenie o wolnym stanowisku — Odrzucenie kandydatury skarżącego — Zmiana miejsca zatrudnienia — Interes służby)

(2009/C 44/124)

Język postępowania: francuski

**Strony**

Strona skarżąca: Amadou Traore (Rhodes Saint Genèse, Belgia) (przedstawiciel: É. Boigelot, avocat)

Strona pozwana: Komisja Wspólnot Europejskich (przedstawiciele: J. Currall i B. Eggers)

**Przedmiot sprawy**

Stwierdzenie nieważności decyzji Komisji o odrzuceniu kandydatury skarżącego na stanowisko chargé d'affaires ad interim w przedstawicielstwie Komisji w Togo, a także na stanowisko szefa operacji w przedstawicielstwie Komisji w Tanzanii — Unieważnienie powołania innych kandydatów na te stanowiska — Wniosek o odszkodowanie

**Sentencja wyroku**

- 1) Stwierdza się nieważność decyzji dyrektora zasobów ludzkich Biura Współpracy EuropeAid Komisji Wspólnot Europejskich z dnia 12 grudnia 2006 r. o odrzuceniu kandydatury A. Traore'a na stanowisko szefa operacji w przedstawicielstwie Komisji w Tanzanii oraz decyzji o powołaniu pana S. na to stanowisko.
- 2) W pozostałym zakresie skarga zostaje oddalona.
- 3) A. Traore pokryje połowę swoich kosztów postępowania.